

3 июля
1940 ар
№ 53 (99)
Номерлэн дуныз 5 коп.

ВЫЛЬ УЛОН

2-ти арзэ потэ

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Понино Райкомезлэн
но Райсоветлэн
газеты.

Котькуд советской гражданинлэн долгез—Заемлы гожкыны!

КУИНЬМЕТИ ПЯТИЛЕТКАЛЭСЬ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ЗАЕМЗЭ (КУИНЬМЕТИ АРАЗ ВЫПУСКЕЗ) ПОТТОН СЯРЫСЬ

СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылэн

ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

Куиньметй пятилеткалэн планэзлэн хозяйственно культурной строительствозлэсь задачаоссыс быдэстыны но странамылэсь обороназэ азыланьын кужмятон понна, населенилэсь будйсь сбереженнэз привлечь карон целен СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсы пуктэ:

1. Куиньметй пятилеткалэсь государственной заёмзэ (куиньметй арэзлэн выпускез) 8 миллиард манетлы поттоно
2. Заемзэ 20 арлы срокен поттоно—1940 арлэн 1 декабрьсеныз 1960 арлэн 1 декабрьяз, арлы 4 процент тупаттоно.

3. Заёмлэн облигациосыз но спослэсь басытоно доходёс, соос пдлым ик утонёс государственной местной налогёсын но сборёсын обложить каронлэсь мозмытйсько.

4. Куиньметй пятилеткалэн государственной заёмзэ (куиньметй арэзлэн выпускез) СССР-лэн финансёе'я Народной Комиссариатлэсь представить карем поттон условиосса юматтоно СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылэн председателез В. Молотов. СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылэн управделэз М. Хлозов.

Москва. Кремль, 1 июля 1940 арн.

Куиньмети Пятилеткалэсь Государственной Заемзэ поттонлэн условиосыз (куиньмети араз выпускез)

Куиньмети Пятилеткалэн Государственной Заёмзэ (куиньметй арлэн выпускез) 8 миллиард манетлы поттйське (срокез—20 арлы, яке 1940 арн 1 декабрьсен 1960 арн 1 декабрь).

Заём кык выпускёслэсь состоять каре: беспроигрышнойлэсь но процентнойлэсь. Котькудиз та выпуск пблысь заёмлэн самостоятельной люкетаныз луэ и висьяське одйг огзылэсь доходэз тыронлэн формазыя.

Беспроигрышной выпусклэн облигациосызья вань доход выигрышен тырыське, нош процентной выпусклэн облигациосызья — будонтьёсья.

Заёмлэн котькуд выпускез разрядёсья люкиське, сю миллион манет разрядлы быдэ.

Котькуд разряд 20.000 серилэсь состоять каре. Беспроигрышной выпусклэн котькуд разрядлэн сериосыз иметь каро 80001-мен 100000-озь, нош процентной выпускезлэн—160001 номерысен 180000 номерозь.

Котькуд серилэн облигациосыз аслэстыны порядковой номерёссыс иметь каро одйгетй номерысен 50 номерозь.

Куиньмети Пятилеткалэн Государственной Заёмзэ (куиньметй арэзлэн выпускез) поттйське беспроигрышной выпускезья 500, 200, 100, 50, 25 но 10 манет сылсь облигациос и 500, 200, 100 но 25 манет сылсь заёмлэн процентной выпускезья.

500 но 200 манет сылсь облигациос соответственно одйг сериосыз 5 яке 2 сю манетъемез облигациослэсь 5 яке 2 номерёсын состоять каро но право сёто:

- а) беспроигрышной выпускья 5

яке 2 выигрышлы, кудёсыз облигациын возматэм номерёслы котькудаз ик ог дыре усе;

б) процентной выпускья—облигацилэн аслаз нарицательной стоимостезлэн процентной доходэз вылэ.

Утонёс тупатйско сю манетъем облигациослы 3.000, 1.000, 500, 200 но 150 манет размерен, отчы ик облигацилэсь нарицательной стоимостьюсэ пыртыса (сю манет).

Заёмлэн 20 ар срокез кустын беспроигрышной выпускья 80 тиражёс луозы (арлы быдэ 4 тираж).

Нырысетйез тираж ортычтэмын дуоз заёмлы подпискаез люкаса быдэстэм бере—1941 арн июне.

Облигациос, кудёсыз вылэ утовъёс усизы, оплатить карыны понна 1961 арн 1 декабрьозь предъявить каремын луыны кулэ.

Та верам сроклэн ортычез бере, дун тырыны предъявить карымтэ облигациос кужымзэ ышто но соослы дун уг ни тырысьгы.

Заёмлэн процентной выпускезлэн облигациосызья доход ар кустын одйг пол 4 процент размерен купонёсья тырыське. Купонёсты тырон дырбёс 1941 арлэн 1 декабрьсеныз куткыса котькуд арлэн 1 декабрьсеныз вуыло.

Процентной выпусклэн облигациосыз берен басытйсько 1956 арлэн 1 декабрьсеныз 5 ар кустын (1956, 1957, 1958, 1959, 1960 арёсын), арлы быдэ огкады люкетёсын.

Куиньмети Пятилеткалэсь Государственной Заёмзэ (куиньметй арэзлэн выпускез) звбдон гожтйськон порядокем ортычтйське.

Заёмлы гожтйськон ортычтйське строго добровольной порядокем, таче лозунг улсын: «кык-куинь нуналъем уждунэз—заеме». Нокилэн но пра

воез ёвёл трудящойез заёмлы силом гожкытыны. Котькудиз трудящой заёмлы гожтйське мылпотмезья но ачыз тодэ кбывалы гожкыны.

Утонёслэн тиражёссы СССР-лэн Финансовой Ужъёсыя Народной Комиссариатэныз тупатэм срокёсы ортычтйське.

Заёмлы гожкем дуныз тырыны 10 толзэлы рассрочка сётйське—1940 арлэн 1 июльсеныз 1941 арлэн 1 апрелёяз. Котькудиз подписчик быгатэ заёмлы коньдон дырызлэсь азыло тырыны но вань суммаезлы соку ик облигациос басытыны.

Рабочийёс но служащойёс зёмлы коньдон тыро асьсэлэн уждунзы пблысь предприятиослэн яке учреждениослэн бухгалтеризы пыр.

Заёмлы гожкемъя нырысетй взноссэ рабочийёс но служащойёс тыро 1940 арлэн июль толзезлэн вырысетй люкетаз басытоно уждунзы пблысь.

Колхозникъёс но крестьянъёс—единоличникъёс заёмлы гожкем облигациослэсь дунзэс ачызэс наличной коньдонэн тыроно луо. Колхозникъёслэсь но крестьянъёслэсь—единоличникъёслэсь заём понна коньдонзэс сельской советёслэн уполномоченнойёсы люкало.

Нырысетйез взнос тырыське заёмлы гожкон дырья ик яке гожкемзы бере 10 нунал орчыса, кылемзэ 1941 арлэн 1 маезыз толзэлы быдэ, ичиз вераса, одйг пол ог мында тыро. Колхозникъёсла трудоденёссыя причитаться кариськысь коньдонзэ колхозёслэн средствоссы пблысь правленийсын тырон уг лэзиськы.

Ваньмыз рабочийёс, служащойёс, колхозникъёс, гожкелэ Куиньмети Пятилеткалэн Государственной Заёмзэ (куиньметй араз потэмезлы)!

Оборонной кужымез эшшо но

золгес юматон понна

Понинской сельсоветысь, „Восход“ колхозысь колхозник'ёс но кохозницаос выль заём поттон сярысь правительстволэсь постановленизэ бадзым мылкыдэн пумитазы. Колхозник ёс ас выступлениязы веразы, что „асьме советской правительствомы нуналмысь сюлмаське странамылэсь оборонной кужымзэ эшшо но золгес юматон понна но трудящойёслэсь улонзэс эшшо но умсятон понна“.

Озы правительстволэсь постановленизэ зечкыласа, колхозник'ёс но колхозницаос огмылкыдэн выль заёмлы гожкызы. 26 муртлэн 1400 манетлы суммаез луэ, гожкыкузы ик 300 манет коньдон люказы.

Колхозник'ёс гожкыкузы верало,—ми асьмелэсь средствомес сётомы аслэстымы улонмес эшшо но умоятон понна, озы ик обороноспособностьмес зеломятон понна. **Баженов.**

Огмылкыдэн заемлы гожкыло

Нырысетй июле радио пыр СССР-лэн Совнаркомезлэсь „Куиньметй пятилеткалэсь государственной заёмзэ (куиньметй арэзлэн выпускез) поттон сярысь“ постановленизэ кылскыса ик госбанклэн Понинской отделенияз ужасьёсыз митинг ортычтйзы.

Митингын участвоват карисьёс правительстволэсь постановленизэ зечкылазы но огмылкыдын выль заёмлы гожкызы котькуд ужасьлы быдэ месячной окладлэсь ичи ёвёл.

Озы месячной окладлы гожкыса банкын ужасьёслэн коллективзы вызвать кариз райземотделын но райсоветын ужасьёсты.

* * *

НКВД-лэн Понинской отделенияз ужасьёс радио пыр правительстволэсь постановленизэ кылскем бере ик 6395 манетлы выль заёмлы гожкызы. Тасслэн гожкемзы котькуд ужасьлы месячной заработоклэсь ичи уг уссы.

НЫРЫСЬ ИК ГОЖКИЗЫ

Дондыкарской сельсоветысь колхозник'ёс заёмлы нырысь ик гожкызы:

- Сороково—Бегишев Кирилл Иванович 150 манетлы;
- Шудегово—Баженов Александр Федорович—150 манетлы;
- Годольпи—Резенов Николай Романович—175 манетлы;

Портяново — Адаев Илья Семенович—150, Ворончихин Василий Васильевич — 125,

- Набоков Илья Яковлевич—125 манетлы;
- Ягул—Дмитриев Ефим Иванович—150 манетлы;
- Седпи—Ельцов Степан Афанасьевич—150 манетлы.

Гожкем суммазэс соку ик тыризы

Н. Богатырка колхозысь колхозник Муханов Ф. Ф., В.Богатырка колхозысь колхозник'ёс Богданов С. С. но Богданова Е. В. выль заёмлы

быдэн 50 манетлы гожкызы но гожкем суммазэс соку ик тыризы.

Перовошиков

Красной Армиез калык шумпотыса пумита

Сяськаосын, горд знамяосын, сылазлэн-нянен пумита Бессарабысь но Северной Буковинамысь калык аслэстыз освободительницаз—Красной Армиез. Красной Армиялэн вуэменыз селоосын, городёсын, местечкаосын стихийно митингёс ортыло. Крестьянъёс боецёсты чулало, зыгыръяло.

знамяосын но оркестрёсын улъчае потйз.

Черновицаын выль улон кутске. Красной Армиялэн частьёсыз фабрикаосты но заводёсты асьсэлэн охраназы улэ басытызы. Рабочий гвардиялэн кылдытэмын нырысь отрядёсыз, кудёсыз предприятиосын, асьсэлы постёс заняты карызы ни.

Северной Буковинамысь збк городын Черновицаын ваньмыз коркаос но улъчаос Красной Армиялэн частьёсыз лыктон азе горд флагёсын чебермамын вал. Мозмытэм калык

Самолетёслэсь лыктэмзэс кылыса, Кишиневысь ваньмыз улйсьёс улъчае потйзы. Аэродромын лэзькем самолетёс котыре данак калык люкаськылйз.

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

Советской войскоос Кишеневе, Черновицае, Аккерманэ пыризы

Киев, 28 июне (ТАСС). Тун-на нуназе бере кык часын советской войскоос Буковина-лэн Северной люкетэз но Бессарабиетй весяк румынской граница вамен потызы. Красной Армиелэн танковой войскоосыз но мотопехота Черновица, Хотин, Сорока, Бельцы, Кишенев, Бендеры, Аккерман

Эрике поттон дыр вуиз

Москва, 28 июне. (ТАСС). Московской электраламповой заводлэн коллективез туж бад-зым шумпотонэн пумитаз Бессарабия но Буковиналэн Северной люкетэз сярись вопро-с'я конфликтэз регулиро-вать карон сярись радио пыр сётэм иворез. Нуназе сменаын ужамыс дугдэм бере цех'ёсын но мастерской'ёсын трос калык'ем митинг'ёс ортчизы. Митингын кутэм резолюциын верамын: „Бессарабия но Буковиналэн Северной люкетэз сярись вопрос'я советско-румынской конфликтэз регули-ровать карон сярись иворез кылзиськыса, ми зырдыт зеч-кыласькомы но одобрять кариськомы советской прави-тельствоэсь последователь-ной мирной политикаэз. Бессарабия Советской Союз бор-дысь незаконно таламын

город'ёсы пыризы. Советской войскоослэн мынонзы плано-мернэ но тырмыт порядоке-ноныче инцидент'ёстэк ортче. Калык котыкытын ик Красной Армиелэсь частьёсы шумпоти-са саськаосын, „Дано мед луоз Советской Бессарабия!“ „Дано мед луоз Советской Союз!“ лозунг'ёсын пумита. вал. Отысь калык 22 ар чоже оскыса улз эрике потон дыр вуоз шуыса. Табере со дыр вуиз. Бессарабиес но Буковиналэн Северной люкетэс-тыз трудяшоес — асьмелэн родной брат'ёсмы — табере эркын, шудо улонэн улыны кутскозы. Ми зечкыласькомы Бессарабиес но Северной Буковинаыс калык'ёслы эркын улон нуись Красной Армиез. Ми ваньмы огмылкыдын кыл сётиськомы эшшо но умой ужаны, эшшо но трослы юмматыны асьмелэн яратоно социалистической родинамы-лэсь кужымэз. Дано мед луоз Советской Союзлэн мудрой внешней поли-тикаез! Дано мед луоз асьмелэн вождымы но дышетисьмы ве-ликой Сталин!“

Решение уж вылын быдэсме

Слудской сельсоветлэн оче-редной сессияз решение ку-тэмын вал колхоз'ёсын обо-ронной ужез умоятон вылысь. Сессияын кутэм решение али уж вылын быдэс'яське. Реше-нилэсь азыло Слудской сель-советысь колхоз'ёсын физ-культурной площадка одйг колхозын но ой вал, нош та-бере сельсоветысь ваньмаз колхоз'ёсын физкультурной площадкоос лэсьтэмын. Кол-хоз'ёсысь егит'ёс котькуд жыг дырээс отын ортчы'яло, соос физкультураен занимать-ся карисько но оборонной значок'ёслы нормаос сдать карыны дасясько. Л. Агафонов.

Колхоз'ёс туры-октон-калтонын

Богатырка сельсоветысь колхоз'ёс туры октон-калтон борды дружно но организо-ванно кутскизы. Кылсарысь, Н. Богатырка колхозын ныры-сетй июль азелы 106 гектар туры турнамын ни. Озы ик турнан уж борды кутскизы Адамской, Слудской сельсо-вет'ёсысь колхоз'ёс. Та нунал'ёсы районысь вань колхоз'ёс умой-узыр удалтэм турынез октыны-кал-тыны массово кутскозы.

Уриськон ужез чутрак азиятоно

Жаг турыне'ёсты урон — бад-зым инты басьтэ урожайно-стез жутонын. Соин ик та агротехнической мероприяти-ез кулээз'я ортчы'яно вал. Озы ке но районысьтымы тросаз колхоз'ёсын уриськон уж чидантэм ляб мынэ. Вера-лом Ескино колхозэз, кудйз-лэн кизем юосыз районысь земельной орган'ёслэн укно-ысенызы адске. Та колхозлэн кизем культураосыз пöтын метрлэсь кузесь жаг турыне'ёс потэмын, нош урон пумысь колхозлэн правлениез чик уг скулмаськы. Озы ик уриськон туж ляб пунктэмын Митино, Кляпово колхоз'ёсын. Котькуд кизем культураос жуг-жаг ту-

рынэн басьтэмын. Сыче факт'ёсты можно мукет колхоз'ёсысь но трос вераны. Но однако вератэк уг луы кель-тыны сое, что земельной ор-ганон ужасьёс но тужгес ик агроном'ёс уриськон ужез ляб кивалто. Райзолэн заве-дующоюз Четвериков колхоз'ёслэн председателёсынызы оперативно уг кивалты. Кизем юосты утялтон но сельхозвредительёсын нюр-яськон сярись „СССР-лэн Сов-наркомезлэн председателез-лэсь Молотов эшлэс но ВКП(б)-лэн ЦК эзлэн секретарезлэсь Сталин эшлэсь телеграммазэс уж вылын быдэс'яно.

Районы сельскохоззяйственной вредительёсын нюръяськон органи-зовать карымта. Öвёл дасямын яд'ёс, химикат'ёс, опрыскивательёс.



— Мидем öвёл кышкыт райзо но МТС но...

Мукет кун'ёсын

Литваын компартия шара ужа ини

Каунас, 27 июне (ТАСС). Лит-ваын компартиез шара ужаны лэзэн сярись литовской правительстволэн постановлениез но компартиелэн ва-зиськовэз толон вань газет'ёсын поттэмын вал. „Литувос Айдас“ газет со сярись гождэ, что Литваын компартиез шара ужаны лэзэн сярись

правительстволэн постановлениез Лит-валэн историяез выль страница усъ-тэ. Компартия нюръясьбиз Литвалэн независимостез понна но Советской Союзэн юн сотрудничать карон пон-на. Со аслаз радаз өгазез калык-лэсь умоесь пиосэ.

Литваын рабочей милиция кылдытэмын

Литвалэн внутренней уж'ёсыя ми-нистерствозелэн распоряжениезья быдэс странаын кылдытиське рабочей мили-ция. Рабочей милиция сотрудничать кароз государственной орган'ёсын и наблюдать кароз общественной поря-докез. Милиция дунтэк служить кароз,

со полицияос кадь ик вооружить каремын луоз. Литваын избирательной кампанилы дасяськон Литвалэн внутренней уж'ёсыя ми-нистерствозэс жог разрабатывать каре водостной но уездной народной Совет'ёсы быр'ясыськылэсь выль законэз.

Япониын рабочийёс 12 часлэсь но кема ужало

Япониын алигес гинэ но ой вал на предприятиосын рабочийёслэсь ужан нунал-зэс ограничить карон сярись законодательство. Рабочий-ёслэн курон'ёсы ялан будэ-мен гинэ, внутренней поло-женилэн обостряться карись-кеменыз, правительство 1 мае 1939 арын закон поттоно луиз 16 ареслэсь бад'зым мурт'ёслы 12 час'ем ужан нунал тупатон сярись. Со за-кон'я „толэзлы быдэ кык шутэтскон нунал“ гинэ сё-тиськыны кулэ. Соин чош ик со законлэн оговоркаез вань на, интыысь губернатор ужан нуналэз 14 часозь бу-дэтыны быгатэ шуыса. Со саяна, та закон 800 сюрс рабочийёсын 1700 фабри'ё-

сы гинэ вöлмытиське. 10 муртлэсь öжыт ужасьёсын предприятиос со закон улэ уг шедэ. Япониын тужгес ик бад'зы-мез предприятиосын луо во-енной завод'ёс яке военной значение басьтись завод'ёс. Озы, со закон, нырысь ик, вöлмытиське та предприяти-ослы. Однако, 12 час'ем ужан нунал сярись законэз та пред-приятиосысь властьёс асьсэ-ос ик уг быдэс'яло. Нылкышноослы но 16 арес тырмытэ подросток'ёслы ужан нунал 11 час'ем тупа-тэмын. Со закон'я интыосысь властьёслы право сётэмын нылкышноослэсь но подросток'ёслэсь ужан нуналзэс 2 часлы будэтыны.

Виль дышетскон арез дасьлыкэн пумитано

Дышетскон ар йылпум'ясь-кыз. Шудо советской пинал'ёс гужем каникул'ёсы потй-зы. Кык но жыны толэзь со-ос шутэтскозы, шулдыр'ясь-козы, асьсэлы кужым тазалык люкалозы. Соослэсь ка-никулзэс умой орчытон пон-на партия, правительство но быдэс советской калык ну-налмысь скулмасько. Тросэз дышеткисьёс лагер'ёсын уло-зы, экскурсионсы ветлозы. Нош школаос азын, на-родной образованилэн отдэ-лэз, сельсполком'ёс, озы ик партийной но комсомольской организациос азын бад'зым но ответственной задача сылэ — виль дышетскон арез бы-дэсак дасьлыкэн пумитан. Али районысьтымы куд-ог школаос дасясько ни лыктысь виль дышетскон арлы. Тани Н. Богатырка, Кляпово началь-ной школаосын помещенисс ремонтировать каремын, арлы окмымон пу дасямын ни. Нош та'че азинскон'ёс да-сяськонын туж ичяз на рай-онысьтымы школаосын. Кыл-сарысь, Понинской средней школаын нокы'че ремонт лэсь-тымтэ на, туннэ нуналлы пузз одиг-ог кубометр саяна öвёл ваемын. Слудской НСШ-ын кулэ луись ремонт борды али но кутскылымтэ на, пузз ворттымтэ. Школалэн сюрс ма-

нетлэсь но трос долыгез кол-хоз'ёслы, соин сэрэн колхоз'ёс школары ужаны отказы-ло. Озы ик Дондыкарской, Дурнопиевской но Полд-раевской начальной школа-осын виль дышетон арлы дасяськон ляб мынэ. Чиданы луонтэм ляб уж мынэ виль школа лэсьтонын (Заболотно). План'я сое лэсь-тоно йылпум'яськон азын луыны кулэ вал ни, нош уж вылын озы öвёл, строитель-ной план копак ик куашкатэ-мын. Туннэ нуналлы строи-тельство кутскемен гинэ лид'яське. Виль школа лэсьтон-лэн ляб мынэмез нырысь ик луэ соин, что колхоз'ёслэн кивалтисьёсы дырыз дыр'я со уже ужась калык öз вис'я-лэ, нош роно но Адамской сельсполком школа лэсьтон ужез конкретно öз кивалтэ. Озы, виль дышетскон ар-лы дасяськонэз район'я бась-тыса, адске, что та ужын туж трос на тырмытэос. Понин-ской райпо та дасяськонлэсь палэнын улэ на. Школаосты ремонтировать карыны кулэ луись материал (корт'юг, мел, стекло но мукет) мага-зин'ёсысь уд шöдты, учебной пособиос вайымтэ. Ноказыны но вератэк уг луы райфинотделэз. Районысь вань школаосты дышетскон

арлы дасяськонын 1 но 2 квартал'ёсы ик 75 процентлы финансировать кароно вал, нош 25 июнь азелы 45 процетлы гинэ финансировать каремын. Озы ик сельсо-вет'ёс но начальной школа-осты дыраз финансировать карон понна уг скулмасько. Виль дышетскон ар кут-скон нуналэз дыр öжыт кы-лемын. Та дырысен школаос-ты дасян ужез интыысьтыз выр'зытыса, сое по-больше-вистский организовать карэно. Али унояз школаосын парта-ос, пукон'ёс, шкаф'ёс уг тыр-мо, соин ик школаослэн ди-ректор'ёссылы но заведующой-ёссылы чик могатэк соосты де-сян борды кутсконо. Матысь нунал'ёсы помещениослы кулэ луись ремонт орчытоно, тырмыт пу дасяно. Нош ро-но но сельсполком'ёс опера-тивно кивалтоно луо но со-ответствующой юрттэт сётоно школаослы дышетскон арлы дасяськонын. Райфинотдел но сельсполком'ёс скулмаськоно луо школаосты дыраз но тыр-мыт финансировать карон понна. Виль дышетскон арлы да-сяськонлы бад'зым саклык вис'яно луо районысь партий-ной но комсомольской орга-низациос, чтобы дышетскон арлэн кутсконаз образцово дасяськон обеспечить кары-ны. П.

Врид. редактора Н. Баженов.